

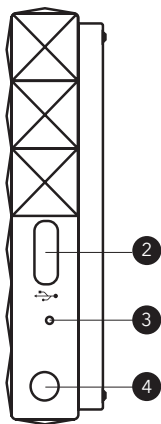
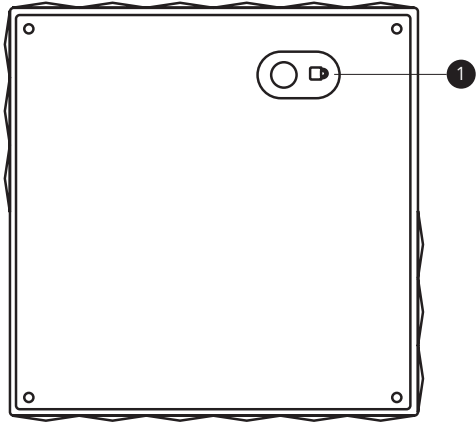
PROZIS

BIT

Pocket Smart Scale

User Manual
Warranty Statement

V.2 05/2021



Language index


EN	4
FR	11
DE	18
IT	26
ES	33
PT	40

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Legal compliance statement

 By means of this document, PROZIS declares that the BiT - Pocket Smart Scale is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Dispose of it separately and properly instead.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

Safety warnings



DANGER! This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.



DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packaging materials. There is a suffocation risk.
- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understanding the associated risks.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.

**CAUTION!**

Risk of material damage.

- Do not place more than 2 kg on the scale. This may damage the product. Do not expose the product to:
 - extreme temperatures
 - strong vibrations
 - heavy mechanical loads
 - direct sunlight
 - magnetic fields
 - moisture
- Protect the product from electrostatic charge / discharge. This may hinder the internal data exchange, which will cause errors in the readout.
- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.



WARNING! Never open the housing of the product. This may result in injury and damage to the product. Repairs must be carried out by an electrician only. Do not allow anyone inexperienced to use the product. Make sure that anyone intending to use the product has read the user manual and is capable of operating the product safely. Place the product on a solid, horizontal and flat surface. Never weigh food directly on the scale.

**CAUTION!**

Safety Instructions for Batteries.

- The device comes with a lithium-ion battery.
- The battery cannot be removed.
- This device must not be opened.
- Completely dispose of the device.
- When using a USB power unit, the wall socket must always be easily accessible, so it can be disconnected quickly from the wall socket (in case of imminent peril). Pay attention to the user instructions of the USB power unit.
- Do not use the device if there is visible damage to the housing or the USB charging cable.
- This device must not be thrown into a fire.
- Do not leave the device uncharged for long periods of time.
- Fully charge the device at least once a year.

**DANGER OF EXPLOSION!**

- The device must not be covered while the battery is charging.
- The device must only be charged in a dry environment.
- Foreign objects must not be inserted into any of the components of the scale.
- Do not expose the device to direct sunlight or heat.
- It should not be operated in temperatures lower than 10°C or higher than 40°C. Be aware that the temperature may exceed 40°C if inside a car.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × Prozis BiT - Pocket Smart Scale
- 1 × Quick Guide

PRODUCT OVERVIEW : SEE PAGE 2, FIGURE A

1. Lock button
2. USB connection
3. LED light
4. Power button

Maintenance and cleaning

- Switch the product off and remove all plugs before cleaning!
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or materials such as scouring milk or steel wool to clean the components. They can damage the upper surface of the appliance!
- Protect the device from water drops and water spray. Use only a clean, dry cloth for cleaning the appliance and never use any corrosive liquids. Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove any stubborn dirt.
- Make sure moisture does not enter the product while cleaning to prevent damage to the product and related repairs.

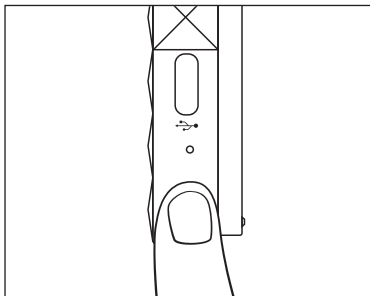
Storage

- When no longer using the device, store the product in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, you should fully charge it at least once a year. This helps maintain battery performance.
- Store your appliance inside the original case provided.

INSTRUCTIONS

Operating instructions

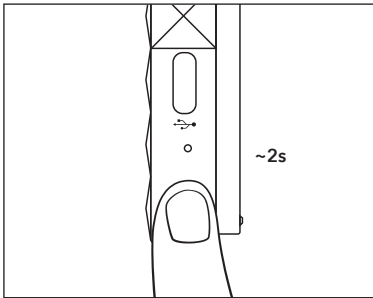
Short press the button to switch on the scale. The LED light will flash blue. The identification of the device is "PROZIS Bit Scale". Once the connection has been established, the LED light will remain blue.



Open the Prozis Go app on your smartphone and follow the instructions for pairing your new device.



Switching Off.



It can be done via app. After disconnecting the app (the blue LED will blink), it switches off automatically after 30 seconds.

Alternatively, with a long press (~2s) the scale will disconnect from the app, leaving the blue LED blinking. It switches off automatically after 30 seconds.

In either of the two previous situations, if the blue LED is blinking, a short press will immediately switch it off.

Charging the battery

1. Connect the USB charging cable to the USB-C port of the device.
2. Connect the USB A plug of the USB charging cable with a USB power unit (not included in the items supplied). The LED will turn red.
3. Once charging is complete and if the USB charging cable is still plugged in, the LED will turn green. Once the cable is unplugged, the blue LED will blink and start connecting to the smartphone via BT.

NOTE: It's not possible to operate the BiT scale while charging. If you start charging while in operation, it will disconnect and switch off automatically (starting the charging process as described above).

How to use the product

- Place the scale on a hard and flat surface.
- Open the Prozis GO App on your phone and tap the scale menu. The LED will remain blue once the connection has been established.
- Press **TARE** to clear the weight and place a container on the top of the scale. The App will display the weight of the container.
- Press **TARE** to clear the weight of the container (reset to zero). The light will blink in green, and then turn blue once the task has been completed.
- Place the food inside the container, and the App will display the weight of your food.

TROUBLESHOOTING

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance is not working.	The battery is empty.	Recharge the battery as described.
Unable to charge the scale.	Charging connection problem.	Make sure the charging cable is intact and plugged in properly.
No BT connection.	Error operating the Scale.	Switch the scale off and on again.
	BT device error.	Reconnect the scale to the Prozis Go App. Check if other devices using BT standard 4.0 or higher work with the BT device.
	BT connection error.	Move the devices connected via BT closer. Make sure the Scale is not already connected to another device. Place the device to be connected within 10 m / 33 ft of the scale. Switch off other BT devices to decrease the interference.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com/user-manuals

Déclaration de conformité légale

 Par le présent document, PROZIS déclare que la Balance Connectée de Poche BiT est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité



DANGER! Ce symbole, lorsqu'il est associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.



DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, lorsqu'elles sont supervisées ou qu'elles reçoivent des instructions sur l'utilisation sûre du produit et la compréhension des risques associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

**ATTENTION !**

Risque de dommages matériels.

- Ne pas poser plus de 2 kg sur la balance. Cela pourrait endommager le produit. N'exposez pas le produit à :
 - des températures extrêmes
 - de fortes vibrations
 - des charges mécaniques lourdes
 - la lumière directe du soleil
 - des champs magnétiques
 - de l'humidité
- Protégez le produit contre les charges/décharges électrostatiques. Cela peut entraver l'échange interne de données, ce qui entraînera des erreurs dans la lecture.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. N'utilisez jamais un produit endommagé.



AVERTISSEMENT ! N'ouvrez jamais le boîtier du produit. Cela pourrait entraîner des blessures et endommager le produit. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un électricien. Ne permettez pas à une personne inexpérimentée d'utiliser le produit. Assurez-vous que toute personne ayant l'intention d'utiliser le produit a lu le manuel d'utilisation et est capable d'utiliser le produit en toute sécurité. Placez le produit sur une surface solide, horizontale et plane. Ne pesez jamais les aliments directement sur la balance.

**ATTENTION !**

Instructions de sécurité concernant la batteries.

- L'appareil est livré avec une batterie au lithium-ion.
- La batterie ne peut pas être retirée.
- Cet appareil ne doit pas être ouvert.
- Éliminez complètement l'appareil.
- Lorsque vous utilisez un bloc d'alimentation USB, la prise murale doit toujours être facilement accessible, afin de pouvoir la débrancher rapidement (en cas de danger imminent). Respectez le mode d'emploi du bloc d'alimentation USB.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le câble de chargement USB présentent des dommages visibles.
- Cet appareil ne doit pas être jeté dans un feu.
- Ne laissez pas l'appareil sans charge pendant de longues périodes.
- Chargez complètement l'appareil au moins une fois par an.

**DANGER D'EXPLOSION !**

- L'appareil ne doit pas être couvert pendant que la batterie est en charge.
- L'appareil ne doit être chargé que dans un environnement sec.
- Aucun objet étranger ne doit être introduit dans les composants de la balance.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à la chaleur.
- Il ne doit pas être utilisé à des températures inférieures à 10°C ou supérieures à 40°C. Sachez que la température peut dépasser 40°C si vous vous trouvez à l'intérieur d'une voiture.

User manual

MANUEL D'UTILISATION

1 x Balance Connectée de Poche BiT de Prozis
1 x Guide rapide

DESCRIPTION DU PRODUIT : VOIR PAGE 2, FIGURE A

1. Bouton de verrouillage
2. Connexion USB
3. Voyant LED
4. Bouton d'alimentation

Entretien et nettoyage

- Éteignez le produit et débranchez tout avant de le nettoyer !
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de matériaux tels que du lait à récurer ou de la paille de fer pour nettoyer les composants. Ils peuvent endommager la surface supérieure de l'appareil !
- Protégez l'appareil contre les gouttes d'eau et les projections d'eau. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer l'appareil et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour éliminer toute saleté tenace.
- Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans l'appareil pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et les réparations correspondantes.

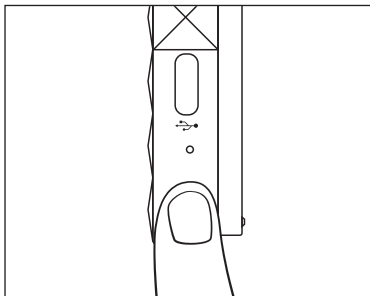
Stockage

- Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, stockez le produit dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, vous devez le recharger complètement au moins une fois par an. Cela permet de maintenir les performances de la batterie.
- Rangez votre appareil dans le boîtier d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

Instructions d'utilisation

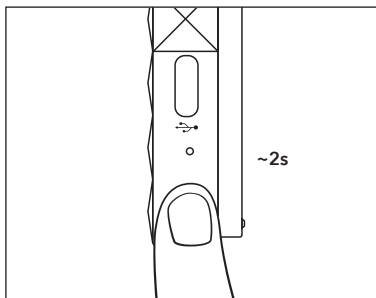
Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer la balance. Le voyant LED clignotera en bleu. L'identification de l'appareil est "PROZIS Bit Scale". Une fois la connexion établie, le voyant LED reste bleu.



Ouvrez l'application Prozis Go sur votre smartphone et suivez les instructions pour appairer votre nouvel appareil.



Éteindre.



Cela peut se faire via l'application. Après avoir déconnecté l'application (le voyant LED bleu clignote), elle s'éteint automatiquement après 30 secondes.

Alternativement, avec une longue pression (~2s), la balance se déconnecte de l'application, laissant le voyant LED bleu clignoter. Elle s'éteint automatiquement après 30 secondes.

Dans l'une des deux situations précédentes, si le voyant LED bleu clignote, une courte pression l'éteint immédiatement.

Charger la batterie

1. Connectez le câble de chargement USB au port USB-C de l'appareil.
2. Connectez la prise USB A du câble de chargement USB à un bloc d'alimentation USB (non inclus dans les articles fournis). Le voyant LED s'allumera en rouge.
3. Une fois le chargement terminé et si le câble de chargement USB est toujours branché, le voyant LED deviendra vert. Une fois le câble débranché, le voyant bleu clignotera et commencera à se connecter au smartphone via BT.

REMARQUE : il n'est pas possible d'utiliser la balance BiT pendant le chargement. Si vous commencez à la charger pendant son utilisation, elle se déconnectera et s'éteindra automatiquement (en démarrant le processus de chargement comme décrit ci-dessus).

Comment utiliser le produit

- Placez la balance sur une surface dure et plane.
- Ouvrez l'application Prozis GO sur votre téléphone et appuyez sur le menu de la balance. Le voyant LED restera bleu une fois la connexion établie.
- Appuyez sur **TARE** pour effacer le poids et placez un récipient sur le dessus de la balance. L'application affichera le poids du récipient.
- Appuyez sur **TARE** pour effacer le poids du récipient (remise à zéro). Le voyant clignotera en vert, puis deviendra bleu une fois la tâche terminée.
- Placez les aliments dans le récipient et l'application affichera le poids de vos aliments.

DÉPANNAGE

Certains problèmes qui se posent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est vide.	Rechargez la batterie comme décrit.
Impossible de charger la balance.	Problème avec la connexion de charge.	Assurez-vous que le câble de chargement est intact et correctement branché.
Aucune connexion BT.	Erreur de fonctionnement de la balance.	Éteignez et rallumez la balance.
	Erreur de l'appareil BT.	Reconnectez la balance à Prozis Go App.
		Vérifiez si d'autres appareils utilisant la norme BT 4.0 ou supérieure fonctionnent avec l'appareil BT.
Erreur de connexion BT.	Rapprochez les appareils connectés via BT. Vérifiez que la balance n'est pas déjà connectée à un autre appareil. Placez l'appareil à connecter à moins de 10 m/33 pieds de la balance. Éteignez les autres appareils BT pour réduire les interférences.	

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.

9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung dieses Produkts steht unter www.prozis.com/user-manuals zur Verfügung.

Gesetzliche Konformitätserklärung

CE Durch dieses Dokument erklärt PROZIS, dass die Bit - Smarte Taschenwaage vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift dargelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass dieser die Bedeutung des Symbols eines durchgestrichenen Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Dieses Symbol in Kombination mit dem Hinweis **Gefahr**, weist auf ein hohes Risiko hin. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.



GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht damit spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese unter Beaufsichtigung stehen oder sie Anweisungen

- bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Risiken kennen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

**ACHTUNG!**

Risiko von Sachschäden.

- Stellen Sie nicht mehr als 2 kg auf die Waage. Das könnte das Produkt beschädigen. Das Produkt fernhalten von:
 - extremen Temperaturen
 - starker Vibration
 - starken mechanischen Belastungen
 - direktem Sonnenlicht
 - magnetischen Feldern
 - Feuchtigkeit
- Schützen Sie das Produkt vor elektrostatischer Aufladung/Entladung. Dies kann den internen Datenaustausch behindern, was zu Fehlern beim Auslesen führt.
- Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf Schäden. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt.



WARNING! Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts. Dies kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen. Reparaturen dürfen nur von einem Elektriker durchgeführt werden. Erlauben Sie niemand Unerfahrenem das Produkt zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass jeder, der das Produkt verwenden möchte, die Bedienungsanleitung gelesen hat und das Produkt sicher bedienen kann. Stellen Sie das Produkt auf eine feste, waagrechte und flache Oberfläche. Wiegen Sie Lebensmittel niemals direkt auf der Waage.

**VORSICHT!**

Sicherheitshinweise für den Akku.

- Das Gerät kommt mit einem Lithium-Ionen Akku.
- Der Akku kann nicht entfernt werden.
- Dieses Gerät darf nicht geöffnet werden.
- Entsorgen Sie das Gerät vollständig.
- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit es (bei drohender Gefahr) schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Achten Sie auf die Bedienungsanleitung des USB-Netzteils.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder das USB-Ladekabel sichtbar beschädigt sind.
- Dieses Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden.
- Lassen Sie den Akku des Geräts nicht für längere Zeit leer.
- Laden Sie das Gerät mindestens einmal im Jahr vollständig auf.

**EXPLOSIONSGEFAHR!**

- Das Gerät darf während des Ladevorgangs nicht abgedeckt werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen Umgebungen aufgeladen werden.

- Bitte in keine der Bauteile der Waage Fremdkörper einführen.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze.
- Die Waage sollte nicht bei Temperaturen unter 10°C oder über 40°C betrieben werden. Beachten Sie, dass die Temperatur im Inneren eines KFZ 40°C leicht überschreiten kann.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSIHALT

- 1 × Prozis BiT - Smarte Taschenwaage
- 1 × Kurzanleitung

PRODUKTÜBERSICHT: SIEHE SEITE 2, ABB. A

1. Verriegelungstaste
2. USB-Anschluss
3. LED-Lampe
4. Power-Taste

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und entfernen Sie alle Stecker!
- Bei der Reinigung der Bauteile keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Materialien wie Scheuermilch oder Stahlwolle verwenden. Diese können die Geräteoberfläche beschädigen!
- Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzern. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein sauberes, trockenes Tuch und niemals korrosive Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.
- Achten Sie darauf, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um Schäden am Produkt und damit verbundene Reparaturen zu vermeiden.

Aufbewahrung

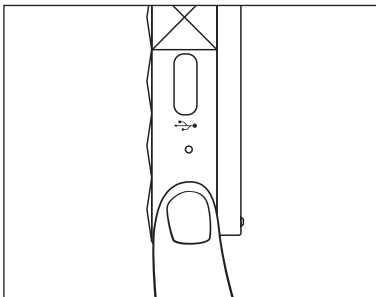
- Wenn das Gerät nicht länger verwendet wird, bewahren Sie es an einem trockenen, vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützten Ort auf.
- Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollte es mindestens einmal im Jahr vollständig aufgeladen werden. Dies hilft, die Akkuleistung aufrechtzuerhalten.
- Bewahren Sie die Waage in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

Gebrauchsanweisungen

Drücken Sie kurz auf die Power-Taste der Waage, um sie einzuschalten. Die LED-Lampe blinkt blau auf. Die Identifikation des Geräts lautet „PROZIS Bit Scale“. Sobald die Verbindung herge-

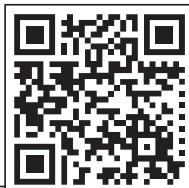
estellt ist, leuchtet die LED-Lampe konstant blau.



Öffnen Sie die Prozis Go App auf Ihrem Smartphone und folgen Sie den Anweisungen zur Kopplung Ihres neuen Geräts.

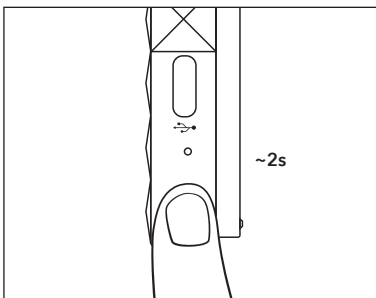


Laden Sie die Prozis Go App aus dem Apple App Store® oder Google Play Store® herunter.



www.prozis.com/ww/en/exclusive/prozisgo

Ausschalten.



Es kann via App erfolgen. Nach der Entkopplung der App (die blaue LED-Lampe blinkt) schaltet sie sich nach 30 Sekunden automatisch aus.

Alternativ kann die Waage durch langes Drücken (~2s) von der App entkoppelt werden, was dazu führt, dass die LED-Lampe blau blinkt. Sie schaltet sich nach 30 Sekunden automatische aus.

In beiden der vorherigen Fälle, kann man die Waage mit einem kurzen Drücken ausschalten, wenn die blaue LED-Lampe blinkt.

Aufladen des Akkus

1. Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-C Anschluss des Geräts.
2. Verbinden Sie den USB-A Stecker des USB-Ladekabels mit dem USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Die LED leuchtet rot.
3. Sobald das Laden abgeschlossen ist und wenn das USB-Ladekabel noch immer angeschlossen ist, leuchtet die LED grün. Sobald das Kabel getrennt wurde, blinkt die blaue LED und das Koppeln via BT mit dem Smartphone wird gestartet.

HINWEIS: Es ist nicht möglich die BiT Waage während des Ladevorgangs zu betreiben. Wenn Sie sie während des Gebrauchs zum Aufladen anschließen, wird sie automatisch die Verbindung trennen und sich ausschalten (Starten des Ladevorgangs wie oben beschrieben).

Produktanwendung

- Die Waage auf eine harte und flache Oberfläche stellen.
- Die Prozis GO App auf Ihrem Handy öffnen und die Waage im Menü auswählen. Die LED leuchtet blau, sobald die Verbindung aufgebaut wurde.
- Auf **TARE** drücken, um das Gewicht zu löschen und einen Behälter auf die Waage stellen. Die App wird das Gewicht des Behälters anzeigen.
- Auf **TARE** drücken um das Gewicht des Behälters zu löschen (auf null zurücksetzen). Das Licht blinkt grün und wechselt dann auf blau, sobald der Wiegevorgang abgeschlossen ist.
- Legen Sie ein Nahrungsmittel in den Behälter und die App zeigt das Gewicht des Nahrungsmittels an.

FEHLERBEHEBUNG

Manche Probleme können vom Benutzer selbst behoben werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die folgenden Lösungen ausprobiert haben, kontaktieren Sie den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Den Akku wie beschrieben aufladen.
Das Aufladen der Waage funktioniert nicht.	Problem mit der Ladeverbindung.	Achten Sie darauf, dass das Ladekabel intakt und richtig eingesteckt ist.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Keine BT-Verbindung.	Fehler beim Bedienen der Waage.	Waage ausschalten und wieder einschalten.
	BT-Gerätefehler.	Verbinden Sie die Waage erneut mit der Prozis Go App. Überprüfen Sie, ob andere Geräte, die einen BT Standard 4.0 oder höher verwenden, mit dem BT-Gerät funktionieren.
	BT-Verbindungsfehler.	Rücken Sie die über BT verbundenen Geräte näher aneinander. Achten Sie darauf, dass die Waage nicht bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist. Stellen Sie das Gerät maximal 10 m /33 ft von der Waage entfernt auf. Schalten Sie andere BT-Geräte aus, um Störungen zu verringern.

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden.

Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser

Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE


Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

PROZIS è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata per poterne assicurare l'idoneità all'uso.

La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Dichiarazione di conformità legale

 Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto BiT - Bilancia Intelligente Tascabile - è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore così come a tutte le clausole rilevanti.

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support



Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.



La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO! Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, sta a significare un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.



PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ

- Il materiale dell'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale dell'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto può essere usato da bambini maggiori di 8 anni e da persone con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o comunque senza un'adeguata esperienza e conoscenza, quando sotto supervisione o che comunque abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili rischi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE!**

Rischio di danni materiali.

- Non mettere più di 2 kg sulla bilancia. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
Non esporre il dispositivo a:
 - temperature estreme
 - forti vibrazioni
 - carichi meccanici pesanti
 - luce diretta del sole
 - campi magnetici
 - umidità
- Proteggere il dispositivo da cariche/scariche elettrostatiche. Ciò potrebbe ostacolare lo scambio di dati interni, il che causerebbe errori nella lettura.
- Controllare che il dispositivo non presenti danni prima dell'uso. Non usare il dispositivo se danneggiato.



ATTENZIONE! Non aprire il dispositivo. Ciò potrebbe causare lesioni e danneggiare il prodotto. Eventuali riparazioni dovranno essere effettuate esclusivamente da un professionista. Non permettere a chiunque non abbia esperienza di utilizzare il prodotto. Assicurarsi che chiunque intenda usare il dispositivo abbia letto il manuale d'istruzioni e sia capace di utilizzare il prodotto in modo sicuro. Mettere il prodotto su una superficie stabile, orizzontale e piana. Non pesare cibo appoggiandolo direttamente sul piatto della bilancia.

**ATTENZIONE!**

Istruzioni di sicurezza per le Batterie.

- Il dispositivo possiede una batteria agli ioni di litio.
- La batteria non può essere rimossa.
- Il dispositivo non deve essere aperto.
- Smaltire il dispositivo integralmente.
- Se si dovesse utilizzare un adattatore USB, la presa elettrica deve sempre essere facilmente accessibile, in modo tale da poterlo scollegare rapidamente in caso di pericolo imminente. Prestare attenzione alle istruzioni d'uso dell'adattatore USB.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di danni visibili all'involucro o al cavo di ricarica USB.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco.
- Non lasciare il dispositivo scarico per lunghi periodi di tempo.
- Ricaricare completamente il dispositivo almeno una volta l'anno.

**PERICOLO D'ESPLOSIONE!**

- Il dispositivo non deve essere coperto mentre la batteria si sta ricaricando.
- Ricaricare il dispositivo esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non inserire oggetti estranei in nessuno dei componenti della bilancia.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole o al calore.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature al di sotto dei 10 °C o al di sopra dei 40 °C. Tenere presente che la temperatura potrebbe essere superiore ai 40 °C all'interno di un'automobile.

Manuale dell'utente

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 × Bit Prozis - Bilancia Intelligente Tascabile
- 1 × Guida rapida

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: VEDERE PAGINA 2, FIGURA A

1. Pulsante di blocco
2. Porta USB
3. Indicatore a LED
4. Pulsante di alimentazione

Pulizia e manutenzione

- Spegnerne il prodotto e rimuovere tutte le prese prima della pulizia!
- Non pulire il prodotto utilizzando detersivi o materiali aggressivi o abrasivi come sgrassatori o lana d'acciaio. Tali materiali potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo!
- Proteggere il dispositivo da gocce d'acqua e schizzi. Pulire il prodotto con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi. Per rimuovere lo sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente umido ed un detersivo delicato.
- Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni al dispositivo e relative riparazioni.

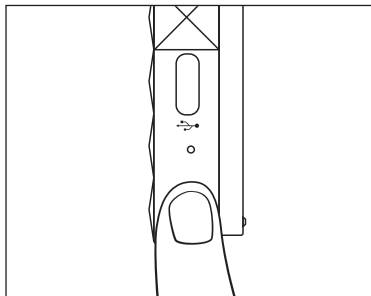
Conservazione

- Quando non si utilizza il dispositivo, conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.
- Se il dispositivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, dovrebbe comunque essere completamente ricaricato almeno una volta l'anno. Questo aiuterà il mantenimento delle prestazioni della batteria.
- Conservare il dispositivo nella custodia originale fornita.

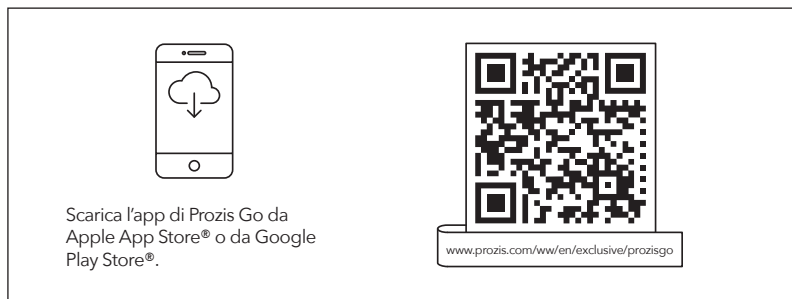
ISTRUZIONI

Istruzioni per l'uso

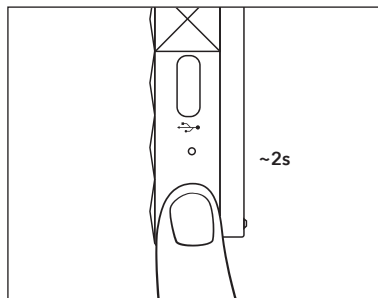
Premere brevemente il pulsante di alimentazione per accendere la bilancia. L'indicatore a LED mostrerà una luce blu lampeggiante. Il nome di identificazione del dispositivo è "PROZIS Bit Scale". Una volta effettuata la connessione, l'indicatore a LED mostrerà una luce blu fissa.



Accedere all'app Prozis Go dal proprio smartphone e seguire le istruzioni per abbinare il dispositivo.



Spegnimento.



Si può spegnere il dispositivo dall'applicazione. Dopo aver chiuso l'applicazione (la luce blu lampeggerà), il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi.

In alternativa, tenendo premuto il pulsante di alimentazione per circa 2 secondi, la bilancia si disconetterà dalla app e la luce blu lampeggerà. Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi.

In entrambi i casi precedenti, mentre la luce blu lampeggia, premere brevemente il pulsante di alimentazione per spegnere immediatamente il dispositivo.

Ricaricare la batteria

1. Collegare il cavo di ricarica USB alla porta USB-C del dispositivo.
2. collegare la spina USB A del cavo di ricarica USB ad un adattatore USB (non incluso nella confezione). L'indicatore a LED diventerà rosso.
3. Una volta completata la ricarica, se il cavo di ricarica USB è ancora collegato, l'indicatore a LED diventerà verde. Una volta scollegato il cavo, l'indicatore a LED mostrerà una luce blu

lampeggiante ed inizierà la connessione allo smartphone tramite BT.

NOTA: Non è possibile utilizzare la bilancia BiT durante la ricarica. Se si dovesse iniziare a caricarla mentre è in uso, essa si disconetterà e si spegnerà automaticamente (cominciando il processo di ricarica come descritto sopra).

Come utilizzare il dispositivo

- Posizionare la bilancia su una superficie rigida e piana.
- Accedere all'App Prozis GO sul proprio telefono e selezionare la bilancia. L'Indicatore a LED mostrerà una luce blu fissa una volta stabilita la connessione.
- Premere il pulsante **TARE** per azzerare il peso e posizionare un contenitore sul piatto della bilancia. L'App mostrerà il peso del contenitore.
- Premere il pulsante **TARE** per azzerare il peso del contenitore. L'indicatore a LED mostrerà una luce verde lampeggiante, che diventerà blu una volta terminato.
- Mettere il cibo dentro al contenitore. L'App mostrerà il peso del cibo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria come descritto.
La bilancia non si ricarica.	Problema di collegamento.	Assicurarsi che il cavo di ricarica sia intatto e correttamente inserito nella presa.
Nessuna connessione BT.	Errore nell'uso della bilancia.	Spegner e riaccendere nuovamente la bilancia.
	Errore di dispositivo BT.	Riconnettere la bilancia all'App Prozis Go. Controllare se altri dispositivi che utilizzino il BT standard 4.0 o superiore funzionano con il dispositivo BT.
	Errore di connessione BT.	Avvicinare i dispositivi connessi tramite BT. Assicurarsi che la bilancia non sia già connessa ad un altro dispositivo. Posizionare il dispositivo da connettere in un raggio di 10 m /33 piedi dalla bilancia. Spegner eventuali altri dispositivi BT per diminuire una possibile interferenza.

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati.

I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazi-

one dell'apparecchiatura.

9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.

10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI


Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo, a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.

La versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Conformidad legal

 Mediante el presente documento, PROZIS declara que la Báscula de Bolsillo Inteligente - BiT cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el aparato contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que se pueden desechar en los contenedores de reciclaje locales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, cuando está asociado a la advertencia **Peligro (Danger)**, significa alto riesgo. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este aparato es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del dispositivo de manera segura y entiendan los riesgos que implica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.

- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.



¡ATENCIÓN!

Riesgo de daños materiales.

- No coloque más de 2 kg en la báscula. El producto podría resultar dañado. No lo exponga a:
 - temperaturas extremas
 - vibraciones fuertes
 - grandes esfuerzos mecánicos
 - luz solar directa
 - campos magnéticos
 - humedad
- Proteja el producto de cargas/descargas electrostáticas. Esto puede dificultar el intercambio de datos internos, lo que provocará errores en la lectura.
- Revise si el dispositivo está dañado antes de utilizarlo. No lo utilice si presenta daños.



¡ADVERTENCIA! Nunca abra la carcasa del producto. Existe riesgo de sufrir lesiones o dañar el dispositivo. Las reparaciones deben llevarse a cabo únicamente por un electricista. No permita que nadie sin experiencia utilice el producto. Asegúrese de que cualquier persona que desee utilizar el producto haya leído el manual de usuario y sea capaz de utilizar el producto de forma segura. Coloque el producto sobre una superficie sólida, horizontal y plana. Nunca pese alimentos directamente en la báscula.



¡ATENCIÓN

Indicaciones de seguridad sobre la manipulación de la batería.

- Este dispositivo incluye una batería de iones de litio.
- No es posible extraer la batería.
- No debe abrir el dispositivo.
- Deseche todo el producto.
- Al utilizar un adaptador de alimentación USB, conéctelo a una toma de corriente fácilmente accesible para que sea posible desconectarlo rápidamente en caso de peligro inminente. Siga las instrucciones de uso del adaptador de alimentación USB.
- No utilice el aparato si la carcasa o el cable de carga USB presentan daños visibles.
- No arroje el dispositivo al fuego.
- No deje que el dispositivo se quede sin batería durante períodos prolongados.
- Cargue completamente el dispositivo al menos una vez al año.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- No cubra el dispositivo mientras se carga.
- Cargue el dispositivo únicamente en ambientes secos
- No introduzca objetos extraños en ninguno de los componentes de la báscula.
- No lo exponga a la luz solar directa y manténgalo alejado de fuentes de calor.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 10 °C ni superiores a 40 °C. Tenga en cuenta que la temperatura puede superar los 40 °C si se encuentra dentro de un vehículo.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 × Báscula de Bolsillo Inteligente - BiT de Prozis
- 1 × Guía rápida

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: VÉASE PÁGINA 2, IMAGEN A

1. Botón de bloqueo
2. Conexión USB
3. Indicador LED
4. Botón Encender/Apagar

Mantenimiento y limpieza

- ¡Apague el dispositivo y desconecte todos los cables antes de limpiarlo!
- ¡No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni materiales como estropajos de acero o limpiadores corrosivos para limpiar los componentes del producto, ya que estos pueden dañar su superficie!
- Proteja el dispositivo de gotas de agua y espráis. Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos. Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.
- Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo mientras lo limpia.

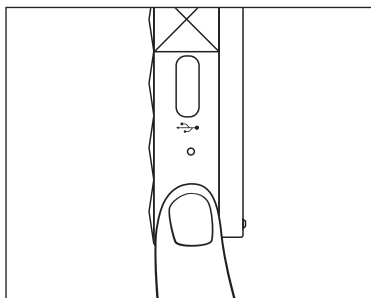
Almacenamiento

- Cuando no esté utilizando el dispositivo, guárdelo en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.
- Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, cargue la batería regularmente para evitar que se deteriore.
- Guarde el producto en el embalaje original suministrado.

INSTRUCCIONES

Instrucciones de utilización

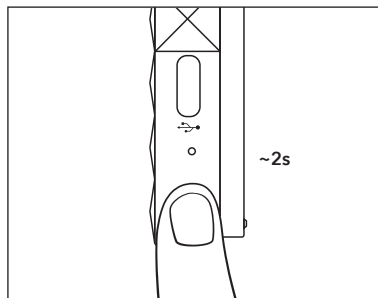
Pulse brevemente el botón para encender la báscula. El indicador LED parpadeará en azul. El nombre del dispositivo es «PROZIS Bit Scale». Una vez establecida la conexión, el indicador LED permanecerá encendido en azul.



Abra la aplicación Prozis Go en su teléfono inteligente y siga las instrucciones para conectar su nuevo dispositivo.



Apagar.



Puede apagar el dispositivo a través de la aplicación. Tras desconectar la aplicación (el indicador LED parpadeará en azul), este se apagará automáticamente después de 30 segundos.

Alternativamente, al mantener pulsado el botón (~ 2 s), la báscula se desconectará de la aplicación y el indicador LED parpadeará en azul. Se apagará automáticamente después de 30 segundos.

En las dos situaciones anteriores, si el indicador LED sigue parpadeando en azul, pulse brevemente el botón para apagar el dispositivo.

Cargar la batería

1. Conecte el cable de carga USB al puerto USB-C del dispositivo.
2. Conecte el enchufe USB-A del cable de carga USB a una unidad de alimentación USB (no incluida). El indicador LED se iluminará en rojo.
3. Cuando la batería este completamente cargada, el indicador LED se iluminará en verde si el cable de carga USB sigue enchufado. Al desconectar el cable, el indicador LED par-

padeará en azul y se conectará al teléfono inteligente a través de la función BT.

NOTA: No es posible utilizar la báscula BiT durante la carga. Si empieza a cargarla mientras la utiliza, esta se desconectará y se apagará automáticamente (iniciará el proceso de carga según lo indicado anteriormente).

Cómo utilizar el producto

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable.
- Abra la aplicación Prozis GO en su teléfono y toque el menú de la báscula. Una vez establecida la conexión, el indicador LED permanecerá encendido en azul.
- Pulse el botón **TARE** para poner la báscula a cero y coloque un recipiente sobre la misma. La aplicación mostrará el peso del recipiente.
- Pulse el botón **TARE** para eliminar la lectura del peso del recipiente (poner a cero). El indicador luminoso parpadeará en verde y luego permanecerá encendido en azul al finalizar las mediciones.
- Coloque los alimentos dentro del recipiente y la aplicación mostrará su peso.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El producto no funciona.	No tiene batería.	Cargue la batería según lo indicado.
No es posible cargar la báscula.	Problema con el conector de carga.	Asegúrese de que el cable de carga no esté dañado y esté conectado correctamente.
Sin conexión BT.	Error al utilizar la báscula.	Apague la báscula y vuelva a encenderla..
	Error en el dispositivo BT.	Vuelva a conectar la báscula a la aplicación Prozis Go.
		Compruebe si otros dispositivos que utilizan BT 4.0 o superior funcionan con el dispositivo BT.
Error de conexión BT.	Acerque más los dispositivos conectados vía BT. Asegúrese de que la báscula no esté conectada a otro dispositivo. Coloque el dispositivo que se va a conectar y la báscula a una distancia inferior a 10 m. Apague los demás dispositivos BT para que no haya interferencias.	

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no pueden efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo espe-

cificado en las instrucciones del manual de uso.

4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO


Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Declaração de conformidade legal

 A PROZIS declara pelo presente documento que a Balança Inteligente de Bolso BiT está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a nota **Danger**, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou sem experiência e/ou entendimento adequados, exceto se forem supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.

**CUIDADO!**

Risco de danos materiais.

- Não coloque mais de 2 kg na balança. Isso pode danificar o produto. Não exponha o produto a:
 - temperaturas extremas
 - vibrações fortes
 - cargas mecânicas pesadas
 - luz solar direta
 - campos magnéticos
 - humidade
- Proteja o produto de cargas/descargas eletroestáticas. Isso pode impedir a troca de dados interna, o que irá causar erros na leitura.
- Examine o produto quanto a danos antes de o utilizar. Nunca utilize um produto danificado.



AVISO! Nunca abra a estrutura do produto. Isso pode resultar em ferimentos e danos no produto. As reparações devem ser realizadas apenas por um electricista. Não permita que alguém sem experiência utilize o produto. Certifique-se de que qualquer pessoa que pretenda utilizar o produto lê o manual de utilizador e é capaz de utilizar o produto de forma segura. Coloque o produto numa superfície estável, horizontal e plana. Nunca pese alimentos diretamente na balança.

**CUIDADO!**

Instruções de segurança relativas à bateria.

- O dispositivo é fornecido com uma bateria de lítio.
- Não é possível remover a bateria.
- Este dispositivo não deve ser aberto.
- Descarte o dispositivo na sua totalidade.
- Ao utilizar uma unidade de alimentação USB, a tomada deve ser de fácil acesso, de forma a que seja possível desligar rapidamente o produto da tomada (em caso de perigo iminente). Leia com atenção as instruções de utilizador da unidade de alimentação USB.
- Não utilize o dispositivo se existirem danos visíveis na estrutura ou no cabo de carregamento USB.
- Este dispositivo não deve ser atirado para o fogo.
- Não deixe o dispositivo descarregado durante períodos de tempo prolongados.
- Carregue completamente o dispositivo pelo menos uma vez por ano.

**PERIGO DE EXPLOSÃO!**

- Não cubra o dispositivo durante o carregamento da bateria.
- O dispositivo deve ser carregado apenas em ambientes secos.
- Não introduza objetos estranhos em nenhum dos componentes da balança.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta nem ao calor.
- O dispositivo não deve ser utilizado em temperaturas inferiores a 10 °C ou superiores a 40 °C. Tenha presente que a temperatura pode exceder 40 °C no interior de um carro.

Manual de utilizador

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 × Balança Inteligente de Bolso BiT da Prozis
- 1 × Guia Rápido

DESCRIÇÃO DO PRODUTO: CONSULTAR A PÁGINA 2, FIGURA A

1. Botão de bloqueio
2. Ligação USB
3. Luz LED
4. Botão de alimenta o

Manuten o e limpeza

- Desligue o produto e remova todas as fichas antes de o limpar!
- Não utilize agentes de limpeza ou materiais agressivos ou abrasivos como creme de limpeza ou palha de a o para limpar os componentes. Eles podem danificar a superfície superior do aparelho!
- Proteja o dispositivo de gotas e salpicos de  gua. Utilize apenas um pano limpo e seco para limpar o aparelho e nunca utilize líquidos corrosivos. Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover sujidade resistente.
- Certifique-se de que não entra humidade no produto durante a limpeza para evitar danificar o produto e subseqentes repara es.

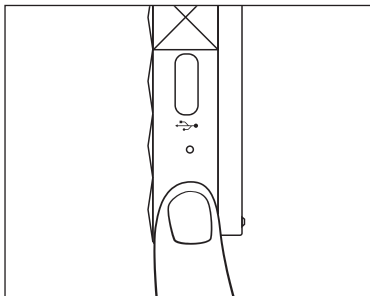
Armazenamento

- Quando não estiver a utilizar o produto, guarde-o num ambiente seco, protegido do p  e da luz solar direta.
- Se não utilizar o produto durante um período de tempo prolongado, deve carregá-lo completamente pelo menos uma vez por ano. Isso ajuda a manter o desempenho da bateria.
- Guarde o seu aparelho no interior da embalagem original fornecida.

INSTRU ES

Instru es de funcionamento

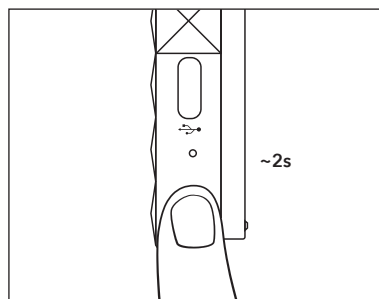
Prima uma vez o botão para ligar a balança. A luz LED irá piscar a azul. A identifica o do dispositivo   "PROZIS Bit Scale". Assim que for estabelecida uma liga o, a luz LED permanecerá azul.



Abra a aplicação Prozis Go no seu smartphone e siga as instruções para emparelhar o seu dispositivo novo.



Desligar.



Pode ser feito através da aplicação. Depois de desligar a aplicação (o LED azul irá piscar), desliga-se automaticamente após 30 segundos.

Em alternativa, ao premir continuamente (~2s), a balança irá desligar-se da aplicação, deixando o LED azul a piscar. Desliga-se automaticamente após 30 segundos.

Em qualquer uma das situações mencionadas, se o LED azul estiver a piscar, ao premir uma vez irá desligar imediatamente o dispositivo.

Carregar a bateria

1. Ligue o cabo de carregamento USB à porta USB-C do dispositivo.
2. Ligue a ficha USB A do cabo de carregamento USB a uma unidade de alimentação USB (não incluídos nos itens fornecidos). O LED passará a vermelho.
3. Assim que o carregamento estiver concluído e se o cabo de carregamento USB ainda estiver ligado, o LED ficará verde. Assim que o cabo for desligado, o LED piscará a azul e iniciará a ligação do smartphone via BT.

NOTA: Não é possível utilizar a balança BiT durante o carregamento. Se iniciar o carregamento enquanto esta estiver em funcionamento, esta irá desligar-se automaticamente (iniciando o processo de carregamento conforme descrito acima).

Como utilizar o produto

- Coloque a balança numa superfície rígida e plana.
- Abra a aplicação Prozis Go no seu telefone e toque no menu da balança. O LED permanecerá azul assim que a ligação for estabelecida.
- Prima **TARE** para eliminar o peso e coloque um recipiente na balança. A aplicação irá apresentar o peso do recipiente.
- Prima **TARE** para eliminar o peso do recipiente (repor o valor a zero). A luz irá piscar a verde e, em seguida, passará a azul assim que a tarefa estiver concluída.
- Coloque os alimentos dentro do recipiente e a aplicação irá apresentar o peso dos seus alimentos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não funciona.	A bateria está vazia.	Recarregue a bateria conforme descrito.
Não foi possível carregar a bateria.	Problema de ligação de carregamento.	Certifique-se de que o cabo de carregamento está intacto e devidamente ligado.
Sem ligação BT.	Erro ao utilizar a balança.	Desligue e volte a ligar a balança.
	Erro do dispositivo BT.	Volte a ligar a balança à aplicação Prozis Go. Verifique se outros dispositivos que usam BT 4.0 ou superior funcionam com o dispositivo BT.
	Erro de ligação BT.	Aproxime os dispositivos ligados via BT. Certifique-se de que a balança não está ligada a outro dispositivo. Coloque o dispositivo a ser ligado a uma distância máxima de 10 m da balança. Desligue os outros dispositivos BT para diminuir a interferência.

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2

anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em

vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira